

Statuten des Vereins

Articles of Association

Swiss Turnaround Association

1. Namen und Sitz

Unter dem Namen "Swiss Turnaround Association" besteht ein Verein im Sinne von Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Zürich, Kanton Zürich, Schweiz.

2. Zweck

Der Verein bezweckt die Förderung des interdisziplinären Berufsfelds der Unternehmensrestrukturierung und -sanierung ausserhalb und innerhalb von Konkurs- und Nachlassverfahren in der Schweiz und die nationale und internationale Zusammenarbeit der in diesem Berufsfeld tätigen Personen. Der Verein ist die Schweizer Unterorganisation ("Chapter") der TMA Turnaround Management Association mit Sitz in Chicago, Illinois, USA.

In Verfolgung dieses Zwecks beabsichtigt der Verein, im Rahmen von Vortrags- und Fortbildungsveranstaltungen,

1. Name and seat

Under the name "Swiss Turnaround Association" there exists an Association within the meaning of art. 60 *et seq.* of the Swiss Civil Code (ZGB) with its seat in Zurich, Canton of Zurich, Switzerland.

2. Purpose

The purpose of the Association is to promote the interdisciplinary field of corporate restructuring and reorganization both outside and in the context of insolvency and debt moratorium proceedings in Switzerland, and to promote national and international cooperation between those working in this field. The Association is the Swiss Chapter of the TMA Turnaround Management Association headquartered in Chicago, Illinois, USA.

In pursuit of this purpose, the Association intends to promote the professional exchange among its members through lectures and training events,

Publikationen und Webinars den fachlichen Austausch unter den Mitgliedern zu fördern. Weiter bezweckt der Verein die Verbesserung der wirtschaftlichen und rechtlichen Rahmenbedingungen für Unternehmensrestrukturierungen und -sanierungen und setzt sich für eine internationale Harmonisierung des Restrukturierungs- und Sanierungsrechts ein.

Der Verein ist politisch neutral und unabhängig.

3. Mitgliedschaft

Mitglieder des Vereins können natürliche Personen aus den folgenden Berufsgruppen werden, welche den Zweck des Vereins anerkennen und zu fördern bereit sind (Individualmitgliedschaft):

- Restrukturierungs- und Sanierungsberater
- Vertreter von Financiers, die im Restrukturierungs- und Sanierungsumfeld tätig sind, insbesondere von Banken und Investoren
- Wirtschaftsprüfer und Steuerexperten mit Interessenschwerpunkt im Bereich der Restrukturierungs- und Sanierungsberatung
- Rechtsanwälte mit Interessenschwerpunkt im Bereich des

publications, and webinars. Furthermore, the Association aims to improve the economic and legal framework for corporate restructuring and reorganization and advocates international harmonization of restructuring and reorganization law.

The association is politically neutral and independent.

3. Membership

Individuals from the following professional fields can become members of the Association if they recognize the purpose of the Association and are willing to promote it (individual membership):

- Restructuring and reorganization advisers
- Representatives of financiers active in the restructuring and reorganization field, in particular from banks and investors
- Certified public accountants and tax experts focusing on restructuring and reorganization advisory
- Attorneys focusing on restructuring and reorganization law and debt enforcement and bankruptcy law

Restrukturierungs- und Sanierungsrechts sowie im Schuldbeitrags- und Konkursrecht (SchKG)

- Personen, welche Mandate als ausseramtliche Konkursverwalter oder als Sachwalter gemäss Art. 241 SchKG, Art. 293b SchKG, Art. 295 SchKG oder Art. 731b OR übernehmen
- Richter, die an Konkurs- oder Nachlassgerichten amten und Gerichtsschreiber solcher Gerichte
- Professoren, Privatdozenten, Lehrbeauftragte und Hochschulmitarbeiter, die sich mit rechtlichen oder betriebswirtschaftlichen Fragen der Unternehmensrestrukturierung und Sanierung auseinandersetzen

Ebenfalls zur Mitgliedschaft zugelassen werden können juristische Personen, deren Tätigkeitsfeld die Unternehmensrestrukturierung und -sanierung umfasst (Unternehmensmitgliedschaft). Unternehmensmitglieder sind berechtigt, pro Jahr bis zu fünf ihrer Mitarbeiter zu benennen, die in den Genuss derselben Konditionen (z.B. für Veranstaltungen) kommen, die für Individualmitglieder gelten.

Der Vorstand kann Personen, die sich nach seiner Auffassung um die Vereinigung und die Förderung ihres Zwecks

- Persons who act as insolvency, debt moratorium or corporate trustees or administrators in accordance with art. 241, art. 293b or art. 295 of the Swiss Debt Enforcement and Insolvency Act or art. 731b of the Swiss Code of Obligations
- Judges serving in insolvency or debt moratorium courts and clerks of such courts
- Professors, associate professors, lecturers, and university employees researching legal or business topics related to corporate restructuring and reorganization

Legal entities whose field of activity includes corporate restructuring and reorganization may also be admitted to membership (corporate membership). Corporate members are entitled to nominate up to five of their employees per year to benefit from the same conditions (e.g., for events) that apply to individual members.

The Board may admit to Honorary Membership for life or any lesser period any individual whom the Board

verdient gemacht haben, zu Ehrenmitgliedern auf Lebenszeit oder für einen kürzeren Zeitraum ernennen (Ehrenmitgliedschaft). Ehrenmitglieder haben die gleichen Rechte wie ordentliche Mitglieder, sind jedoch von jedem finanziellen Beitrag befreit. Die Gründungsmitglieder und Vorstandsmitglieder mit einer Amtszeit von mindestens drei Jahren werden als Ehrenmitglieder auf Lebenszeit betrachtet.

Über die Aufnahme von Mitgliedern entscheidet der Vorstand nach schriftlich oder elektronisch eingereichtem Gesuch. Der Entscheid des Vorstands ist endgültig.

Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Ausschluss oder Tod des Mitglieds. Der Vorstand kann den Ausschluss eines Mitglieds beschliessen, wenn sein Verhalten dem Zweck, den Interessen oder dem Ansehen des Vereins zuwiderläuft. Der Beschluss des Vorstands ist endgültig.

considers has made an outstanding contribution to the Association and to the furtherance of its purpose (Honorary Membership). Honorary members enjoy the same rights as regular members but they are exempted from any financial contribution. The founding members and board members who have served the Association for at least three years are considered as honorary members for life.

The Board admits members to the Association after the prospective member has submitted a written or electronic application. The decision of the Board is final.

Membership expires by withdrawal, expulsion, or death of the member. The Board may decide to expel a member if his/her conduct is contrary to the purpose, interests, or reputation of the Association. The decision of the Board is final.

4. Vereinsvermögen und Haftung

Das Vermögen des Vereins setzt sich aus den Jahresbeiträgen der Mitglieder, aus Überschüssen der Betriebsrechnung, aus allfälligen Schenkungen, Publikationen und Veranstaltungsbeiträgen, Zuwendungen und Sponsoring Dritter sowie Kapitalerträge zusammen.

Der Jahresbeitrag für die Mitglieder wird jährlich von der Generalversammlung festgesetzt. Die Generalversammlung kann für Individualmitgliedschaften und Unternehmensmitgliedschaften unterschiedliche Jahresbeiträge festsetzen.

Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins ist ausgeschlossen.

5. Organe

Die Organe des Vereins sind:

- Die Generalversammlung
- Der Vorstand

6. Generalversammlung

Die Generalversammlung hat folgende Aufgaben:

- Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung
- Entlastung des Vorstandes
- Festsetzung der Jahresbeiträge

4. Assets and liabilities of the Association

The assets of the Association consist of the annual membership dues, surpluses of the operating account, gifts, publication and event fees, contributions and sponsoring by third parties as well as capital income.

The annual membership dues are determined annually by the General Assembly. The General Assembly may set different annual membership dues for individual and corporate memberships.

Only the Association's assets are liable for the Association's liabilities. The members' personal liability for the liabilities of the Association is excluded.

5. Bodies

The bodies of the Association are:

- The General Assembly
- The Board

6. General Assembly

The General Assembly has the following tasks:

- Approval of the minutes of the last General Assembly
- Discharge of the Board

- Wahl der Vorstandsmitglieder (vorbehalten bleibt die Kooptation gemäss Ziffer 7)
- Änderung der Statuten
- Auflösung des Vereins

Die ordentliche Generalversammlung findet alljährlich innerhalb der ersten sechs Monate des Jahres statt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt mindestens 20 Tage im Voraus schriftlich oder per E-Mail durch den Vorstand unter Angabe der Traktanden.

Beschlüsse ordentlicher und ausserordentlicher Generalversammlungen können auch auf dem Korrespondenzweg, einschliesslich elektronischer Kommunikationsmittel (E-Mail, Telefon- oder Videokonferenzen, usw.), erfolgen. Der Vorstand legt die Modalitäten im Einzelfall fest. Die Mitglieder werden in der Einladung über diese Modalitäten informiert.

Die ordentliche und allfällige ausserordentliche Generalversammlungen beschliessen mit einfacher Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Vorbehalten bleiben die Quoren von Ziffer 8.

- Determination of the annual membership dues
- Election of the members of the Board (subject to co-optation according to section 7)
- Amendment of the Articles of Association
- Dissolution of the Association

The ordinary General Assembly is held once yearly during the first six months of the calendar year. The invitation to the General Assembly is sent at least 20 days in advance in writing or by e-mail by the Board and states the agenda items.

Resolutions of ordinary and extraordinary General Assemblies can also be passed by correspondence, including electronic means of communication (e-mail, telephone or video conferences, etc.). The Board determines the details in the specific case. The members will be informed of these details in the invitation.

The ordinary and any extraordinary General Assembly decide with a simple majority of the votes cast. This is subject to the quorums of section 8.

7. Vorstand

Dem Vorstand stehen alle Befugnisse zu, welche nicht ausdrücklich einem anderen Organ des Vereins übertragen werden. Es sind dies insbesondere:

- Vorbereitung und Durchführung der ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung
- Organisation von Vortrags- und Fortbildungsveranstaltungen und Webinars
- Pflege der Webseite des Vereins
- Aufnahme und Ausschluss von Mitgliedern
- Buchführung

Der Vorstand besteht aus mindestens zwei Mitgliedern und höchstens sieben Mitgliedern und wird von der Generalversammlung auf eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt. Während eines Jahres nach der Gründung kann der Vorstand weitere Mitglieder des Vorstands ernennen (Kooptation), solange der Vorstand sechs oder weniger Mitglieder aufweist.

Der Vorstand konstituiert sich selbst.

Der Vorstand ist beschlussfähig, sofern die Mehrheit seiner Mitglieder anwesend ist. Er wird einberufen auf Antrag des Präsidenten oder auf Verlangen eines

7. Board

The Board is vested with all powers that are not expressly assigned to another body of the Association. Such powers are in particular:

- Preparation and implementation of the ordinary and extraordinary General Assembly
- Organization of lectures, training events and webinars
- Maintenance of the website of the association
- Admission and expulsion of members
- Accounting

The Board consists of a minimum of two members and a maximum of seven members and is elected by the General Assembly for a term of two years. During one year after the incorporation of the Association and as long as the Board has six or less members, the Board may appoint additional Board members (co-optation).

The Board constitutes itself.

The Board is quorate if the majority of its members are present. The Board convenes at the request of the president or at the request of a Board member. In case of a tie, the president has

Vorstandsmitgliedes. Bei Stimmengleichheit hat der Präsident den Stichentscheid. Beschlüsse können auch auf dem Zirkulationsweg per Briefpost (einschliesslich E-Mail) gefasst werden, sofern nicht ein Vorstandsmitglied Beratung in einer Sitzung verlangt.

Über die Beschlüsse des Vorstandes wird ein Protokoll geführt, das vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen ist.

Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen. Ein Vorstandsmitglied zeichnet kollektiv zu zweien.

8. Haftbarkeit der Mitglieder und Auflösung

Die Begründung einer persönlichen Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins oder von Nachschusspflichten der Mitglieder bedarf der Zustimmung aller Mitglieder.

Für die Auflösung des Vereins ist die Zustimmung von mindestens drei Vierteln aller Mitglieder sowie die einfache Mehrheit der abgegebenen Stimmen erforderlich. Im Falle einer Auflösung des Vereins bestimmt die Generalversammlung über die Verwendung des Liquidationserlöses.

the casting vote. Resolutions may also be passed by a circular resolution (including by e-mail), unless a member of the Board requests the discussion at a meeting.

Minutes shall be kept of the Board resolutions, which shall be signed by the president and the minutes keeper.

The Board represents the Association in the public. Two Board members signing jointly bind the Association.

8. Members' liability and dissolution

The creation of the members' personal liability for the liabilities of the Association or of their obligation to further contribute to the assets of the Association requires the consent of all members.

The dissolution of the Association requires the consent of at least three quarters of all members as well as a simple majority of the votes cast. If the Association is dissolved, the General Assembly decides on the use of the liquidation proceeds.

9. Geschäftsreglement

Der Vorstand kann zur Ausführungen dieser Statuten ein Geschäftsreglement erlassen.

10. Sprache

Falls sich zwischen der deutschen und der englischen Version dieser Statuten Unterschiede ergeben, gilt der deutsche Text.

11. Inkrafttreten

Diese Statuten wurden in der vorliegenden Form an der Gründerversammlung, deren Teilnehmer ihre Rechte in elektronischer Form gemäss Art. 6a Abs. 1 lit. a COVID-19 Verordnung 2 ausübten, genehmigt. Die Statuten wurden sofort in Kraft gesetzt. Ziffer 7 wurde an der Generalversammlung vom 28. April 2020 geändert. Die Änderung trat sofort in Kraft.

9. Bylaws

The Board may adopt bylaws to implement these Articles of Association.

10. Language

If there are discrepancies between the German and the English version of these Articles of Association, the German version will prevail.

11. Entry into force

These Articles of Association were approved in their present form at the founders' meeting, at which the participants exercised their rights through electronic means in accordance with art. 6a(1)(a) of the COVID-19 Ordinance 2. The Articles of Association came into force immediately. Section 7 was amended by the General Assembly of 28 April 2020. The amendment came into force immediately.

Zürich / Zurich, 1. July 2022

Der Protokollführer / The minutes taker